Saterat d. 20 Februarij 1666: förmäldes
är [illegible] öfrige uthspantning
gen all lagligen Procederat, såsom Rätten
inte annat kan finna än at Anders
Nilsson Helsingh siälf förmedelst
sin långsamma och tröga betalningh
är wållande til sin skadh, hwar
före och [illegible] kommit, [illegible] hand
till tal om [illegible] [illegible], och [illegible]
effter den påföljde Execution såsom
[illegible] moden Helsingh den [illegible]
de förbetraende [illegible] [illegible]
fry — Män hafwer Helsingh [illegible]
om 2 Rdr som han honom på Inter-
esse betalt hafwa, så och 16 [illegible]
[illegible] och 2 [illegible] till [illegible]
mot, något at tiltala, [illegible] honom
in Foro Competenti [illegible] honom så
behagar, och han [illegible] der till kan
hafwa det bästa han gierer —

Den 19 Martij.

Närwarande
Rådhman Johan Larsson, Laurinus Whitman, Andersson, Lisle[?]
Cämbnärerne Lars Thiringh, Jöran Andersson [illegible]

Framträdde Erich Nielssen [illegible] gen tillförende betiänt medh

Erich Nilsson [illegible]
[illegible]

Ställinge

Ställinge och Kalkka bruk, födh i Småland
i [illegible] socken och [illegible] första sit
framträdande [illegible] han tilfrågad
befinnes och sadhe sigh medh [illegible]
belat hafwa,
Då frågade Rätten om hans ålder
och bekände han sigh wara
76 åhr gammal, och medh twenne
hustrur i ächtenskap lefwat hafwa,
och aflat medh den första 8 barn
af hwilka nu allenast twenne lefwa,
medh den andra och [illegible] [illegible]
[illegible] lefwer, sade han sigh äga 14 barn,
af dem och inte mera än twenne
ähro i lifweth,

Sedan på [illegible] han om sin bekännelse, och förmente at han
oskyldigh [illegible] sigh inte på [illegible]
wara och hwar han till [illegible]
[illegible] [illegible] —

Då förnekade han Erich Nilsson sigh medh
twenne [illegible] hafwa [illegible] [illegible],
och [illegible] [illegible] nu uthi
1½ åhrs tijdh /: Och [illegible] han [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] medh [illegible] /: den första
[illegible] [illegible] [illegible] till [illegible]
[illegible] [illegible] Johan [illegible],
[illegible] [illegible] åhr sedhan, den andra är

Sinart

hwardt och annan uthi hans wåldh, och
sade han sigh äga een annan kro medh
hwilken han nu någet hade bestella.

Dessuthan tillbekiennelsen refererade
han, thet begge hans barnen, Gossen 12,
och thet andra een 13 åhrs ålder
hafwa i går som war then 18 Julius
löpat hela dagen på gatun, och då
the inkommo hafwa Modhren begä-
rt slå them medh Rijs, men Fadheren
Erich Nilsson ynkade sigh nu öfwer
barnen, uthan badh Modhren slå them
lätt och Mana, Då har Qwinnan swarat
Ja Ja Fadher iagh weet wäl hwadh i
hafwa giordt och sålunda bekant
hans bolerij för Modren uthi hans
närwaru och åhöran, Fadheren
wiste icke at dölia hans synd
[illegible] kåringh, Och wart
wreda då hans samwethe, så at han
för sin Hustru altsammans bekän-
de, war altså öfwer Natten stille
uthi sitt hws, och midh på klockan
4 siälf skickade effter Wachtmästa-
ren och godhwilligdt följde medh
honom thet Wachtmästaren Carl
Jonsson och så bekiände han Erich
Nilsson

Nilsson sade sigh altidh hafwa gångit
i kyrkian, iämwäl och till Herrans
högwärdiga Nattwardh, men på sä-
han begångna syndh aldrigh tänkt,

Slutelighen tilfrågades han om
hwadan hans bekiennelse war
sann och om hans Hustru wiste
een eller hwar der till orsak,
han swarade tiller sig på nog halft
åhr tydh nu hafwa warit medh
sin Hustru i sängh, Doch at han
här om war alldeles obekant och
på intet sätt hon till orsak, bek-
iände och beständigt sigh medh barnet
twänne gånger uthi eet halft åhrs tijdh
bolat hafwa, bewiistandes det säm-
ma af the talen, at hon då hon har
honom dragit kläder honom effter,
och då han i fähuset kommer
Rånar och bolar effter honom

Begiärandes i det öfrige at komma
till sitt förtiänta straff iu förr
iu hellre, doch at han måtte
medh nådigt fängelse straff
beklagandes sin synd och begång-
ne [illegible]

Sitto framställades Erich Nilssons dotter
Annika om 13 åhrs ålder och til-
frågades

frågadt om hon medh sin fadher
något ondt wiste,

Hon swaradhe sigh hafwa sedt sin
fadher hafwa umgängie och [illegible]
sammanlagh medh een Swart
[illegible], förleden sommar fyra
gånger, men nu i Winter hafwer
han uthi denna gerningen kommit
henne ganska offta [illegible] såsom
een tiur på een kona, både i fä=
huset samt och såwäl om winter=
dagen, på gården under itt lider
ja och stunden twå eller tre gån=
ger om dagen, hade och det tillat
han sigh tilhinds uthi sin onda
giärningh, [illegible] under [illegible]
een kittel full uthi badstu=
gun, [illegible] medh handerna
i Sparrarna.

Efftter samma bekännelse giorde
och den yngre dottren Maria
om 11 åhr, hwilken och särskilt
blef Examinerat
Altså hafwa barnen bekänt
alt hwadh the om fadhrens wä=
sende wiste

Den 20 Martij

N: Skinnaren Andersson
Nämnd. Lars Sprinngh,
Examb:

malin matts d:r

Framkallades för Rätten hustr.
Malin Matzdotter Erich Nilssons
Trädgårdens hustru, och til=
frågadt om sin mans lef=
werne och förhållande.

Hon swaradhe sigh aldrig hafwa hafft
den ringaste wetskap om sin
Mans Olofs umgänge och belägr
medh sin ko, förr än hennes dotter
Annika d. 19 Martij det samma bekän=
de wid tillfälle, att fadren samma
dagh om morgonen slogh begge
barnen, så at de lupo uth på går=
den, och hölle sigh undan i några
timmar, när de åther kommo in i=
gen sade Modren sigh hafwa tagit til
een granris qwist och slagit beg=
gie barnen å nyo, då fadren det
ey hindrade men badh slå mera,
hafwer dottren Annika uthbrustit
medh denna ordhen och sagt till
fadren Gudh weet Modher slår och i
slår jag må nu inte längre tiga
om hwad synd fader i hafwer giort,
och hålla tilltran [illegible] på een [illegible]

efwer

öfwer wår Kinarsta los såsom een
Ragg öfwer naacken, widh denna
orden hafwer han straxt bekiänt
sigh wara der till skyldigh, och sedan
lagt sig nedh på knäen, och medh
öfwer ~~kropp~~ sielen warit willa wallen
öfwerens

Andra Morgonen hafwer Erich Kielsson
igenom Slänaren Johan Ekebergh låtit
kalla Magistraten och sielf skyndat
och bestält til sin fångelse, bunden
widh sin hustru och dem nemd Petter
Sahra wäl, men icke den som hand
giärningh uppenbahradhe, thet
Enkannes och så bekenner

Sidst Refererade hustru Malin
Matzdotter det hennes Man en
gång tydh hafwer warit
så ondh och skäligh bådhe emoth
sigh och barnen, och at han framst
hafwer sagt, iagh får aldrig
någon ährligh dödh, hafwer och
alltidh hafft hand sigh i fången een
kniff, så at hon har fruchtat thet
han måtte sielf mörda sigh,

Hon sadhe

Hon sadhe och sigh alt sedan Jullij
hafwa warit mädh sin Man i
Sängh, Man bekenner at hon på
sin 53 Åhr hafwer och honom beskylt
hafwande och 1666: widh Jull tijden
sedt at deßutt barnen för uthan
de 14 hwilka wäll Nappade hadde
åhro lefde och det till, at han numehra
öfwer måthan begiärlig war
ad venerem

Denne sak Remitteras till den
Högtährade Rådhstugu Rätten

Axell Sparre
Petter ... blifwa
Sessioni.

Sedan instälte sigh Ryßsen Petter
Sessioni och effter dennes tagande
Citation at bekänna sigh om
han emoth domen emellan hans
Excellz: Öfwerståthållaren H:r Axell
Spares och honom uthsagd Appel-
lera wille, förklarande sigh willia
undergå all möjeligh förlijkning
och icke sökia widare action,
dhå han såwäl som Öfwerståthållar
nu fullmächtige Secreteraren
Hiccinius begge åtnöde att lära
een förlijknings skrifft

Axell Sparre

Framkom därefter in för Secret.
Hiccinius och begärade sigh

hafwa